



DIURNALU GLUMETIU SOCIALE-POLITICU-TOCU.

Pói'a acést'a ese tóta Marti sér'a,
-- dér' prenumeratiunile se primescu
in tóte dílele.

Pretulu pentru Ostrunguri'a: pre anu
8 fi. pre $\frac{1}{2}$ de anu 4 fi. pre unu tri-
luniu 2 fi. éra pentru Strainetate:
pre anu 10 fi. pre $\frac{1}{2}$ de anu 5 fi.
pre unu triluniu 2 fi. 50 cr. in v. a.
Unu esemplariu costa 15 cr.

Tóte siodienele si banii de prenu-
meratiune sunt de a se tramite la
Redactiunea diurnalului:
Aradu, Strat'a Teleki-ana, nrulu 27.

Insertiunile se primescu cu 7 cr. de
linia, si 30 cr. tacese timbrale.

LACRIME INTRE RISURI.

Romanimea a invescutu dotiu! La 4 Octovvre 1875 jidanii si
nemtii d'in *Cerneatin* inscenara asid poroclitulu iubileu alu *Bucovinei*.—

Nu este chiamarea nóstra a ne ocupá in detalii despre acést'a
serbatóri'a jidano-nemtiésca, cu tóte aceste nu potemu sá nu dámn
espresione dorerei sí d'in partea nóstra, facie de insultele ce se co-
mitu contr'a fratiloru nostrii d'in Bucovin'a sí pr'in ei sí contr'a nóstra.

Dér' curagiu sí sperautia!
Sí-acum'a sá sune lir'a:

La Bucovin'a.

Ce versu de bucuria? ce canturi de serbare
Audu Carpatii falnici, ce fruntea sí-au plecatu?
Ce vuetu mai cutéza s'aduca mangaiare
Sermanei Bucovine, ce fratii si-a uitatu?!
Sà fia o dí santa? o dí de serbatóre
Sí pentru Bucovin'a sí vechiulu ei poporu?
Candu biét'a in catusie de fieru impilatóre
Totu geme maltratata sí fore de-ajutoriu?!

Strainii iubiléza, candu tiér' amaru suspina,
Ridica monumente pe prad'a ce-au facutu;
Ér' tiér'a geme, plange, o plange Bucovina!
Cà-ci tóte ce avuse-si tu tóte ai perdotu!

Dreptate sí avere tiranii for' rusine
Pradatu le-au, sí limb'a strabuna-ti mai rapescu,
Sí-acum'a-ti punu cununa de spini, cà éta-ti vine
Sí-o Musa schimosita c'unu spentierasiu nemtiescu.

O sufere martira sí rabda cu'ndulgintia,
Avendu sperantia firma, sperantia 'n Salvatoru,
Cà trece s'a odata sí crud'a-ti suferintia,
Sculase-va odata sí bravulu teu poporu!

Ér' tu straina Musa n'affavei procopsintia
Pe estu pamentu alu nostru romanu sí strabunescu,
Cà-ci museloru romane, loru, numai, cu credintia,
Va ridicá altare poporulu romanescu!

4 Octovvre 1875.

(Curierulu.)

Bucovineanu.

Invitare la prenumeratiune.

Cinsti ómeni de omenia!



„Ce-e viéti'a nóstra in robia óre?“

A intrebatu D. Bolintianu.

Ér' eu ve intrebu:

„Ce-e viéti'a nóstra fore glume óre?“

„Nópte, fore stele; dia, fore sóre!“

vi respundu eu totu cu cuvintele
acelui poetu.

Sí cine va cutediá, sà demustre
contrariulu?

A-poi sà ni mai aducemu a-minte
sí de acea, cà a sositu sí sesonulu de
storsu.

Va sà díca: este tempulu celu mai
potrivitu de glamitu sí — de platitu.

Astu-feliu dér' ai mei iubiti,
Nu mai stati, neci ve ganditi,
Ci cu totii ve grabiti,
De-mi platiti,
Ce-mi detoriti;
Sí 'nnoiti,
Cei ce finiti,
C'a-poi sà nu ve ca'ti,
Cà n'aveti ce sà cetiti,
Sí unde sà sbieiuiti
Pe dusimani sí pe pistriti.
Pretulu meu, ca pan'a-ci,
Pentru cei ce-mi voru platí:
Pe patrariulu care vine,
Duoi fiorini mi se cuvino;
Éra cei'a, carii voru,
Sà me dau pe sém'a loru:
D'in semestrele 'necetate,
Séu pe-unu anu, séu diumetate,
Faca bine sí cetésca,
Fruntea foii, sí grabésca
A tramite bani de-ajunsu,
Sí astu-feliu scopulu sí-a ajunsu.

Gur'a Satului.

Costica, cavaleriulu.

In momentulu, candu vi espunu acestea, sunt cam 9 ani, de candu sum in slugib'a acést'a de sluga in comptoariu. Acum sà vi spunu dreptu: mi s'a uritu sî mie a mai fi totu sluga sî asî voi sà me facu odata stapanu, sà me etablezu adicate sî eu.

Ei, dér' cum? Parale ca 'n palma. Ce am capatu pe munculit'a mea, de multu s'a papatu. Singur'a mea avere consta d'in câte-va detorii, ce am a le platî la croitoriu, cismariu sî altii multi, cari me cercetédia mai in tóta diminét'i'a. Nu-mi remane deci alt'a, decâtu sà me insoru sî eu, ca sà me potu etablá.

Insedaru dîce lumea, cà insoratulu este pentru dragoste sî purcede d'in amoru. De amoru la mine nu póte fi vorb'a. Eu preste astu-feliu de lucruri am trecut de multu. Mie mi trebuiescu parale, pentru-cà meritu parale. Eu am acum atát'a pracse sî scientia de comerciu, încátu cu mine, Dieu, cu a-nevoia se va potè mesurá cine-va; sciu scrie cu slove, potcove sî litere, sciu socotî, cetî diurnale, vorbescu vr'o 6 limbi, tóte reu; sciu sà me imbracu dupa moda, sciu jocá biliardu sî carti, sî altele multe, lucruri, d'in care se póte convinge ori cine usioru, cine sum eu?

Sà vedeti inse, cum patiescu cu insoratulu! Ceru man'a unei domnişóre cu zestre de 30 mii, hm! nu vre; me ducu la alt'a cu 20 mii, totu asiè. Am amblatu la vr'o 20 pana acum sî lucrulu naibei, pare cà sunt vorbite, neci un'a nu voiesce sà me ia de barbatu.

Nu mi este destulu cu atát'a, a-poi me omóra cu dragostea, pe alt'a parte creditorii, de-mi vine sà-mi iau viét'i'a. Dér' nu, pentru acést'a sum pré fricosu sî gandescu sà facu alt'a; sciti ce? sà me etablezu, sà mi punu afore o firma mare: „*Spedition, Commission & Incasso Geschäft*“, a-poi sà scriu pr'in diurnale, sà-mi recomendu praval'i'a, sî a-poi sà vedi cum ambla fetele dupa mine. Eu voiu fi scrupulosu in alegere, fore 50 de mii, fia barem sî de cruceri, nu me insoru odata cu capulu, sî ce dîcu eu, Dieu, nu glumescu, la càti cavaleri aristocari, vrém sà dîcu aristocrati ca mine nu li-a mai amblatu asiè, s'au insoratu, au luatu parale, sî au cumparatu trasuri, au amblatu pe la bài, sî a-poi ce pedépsa sî-au luatu? siedu la umbra sî totu sunt fonduri destule, d'in care sà manance si sà traiésca mai bine póte decâtu a-casa.

Vedeti, ce face capulu de filosofu? d'in nemic'a parale; planulu e bunu, pare cà-lu sî vedu realizatu; mur zu!

Talmesiu-balmesiu.

Makrai Aladár, fostulu solgabireu in cerculu Devei, ér' de presentu faimosulu deputatu la diét'a un-gurésca, alesu atare de càtra nemnişii sî in urn'a nepasarei bravei inteligintie romane d'in comitatulu Uniadórei, aflandu-se odata 'naintea apotecei d'in Dev'a (unde adeca se desbate politic'a de di sî sórtea Europei intregi) între altele dîse:

— *Ce? d'a-poi cà déca vreu, sum in stare sà alegu deputatu chiaru sî calulu meu.*

La ce unu glumetiú i reflectà cà:

— *Dieu, mare paguba, cà nu s'a alesu calulu Dtale deputatu, cà-ci de acel'a se poteau folosi domniî mai mutu, decâtu de copilandrii cum esci Dta. — Asiè credu sî eu.*

Renumitululu cortesîu de varmegia C. De-baiu-dà, de unu tempu érasî a luatu varmegi'a (Aradului) in capu, facendu incuisionu „*liberalu*“ pe la notarii romani in-dependinti, sî firesce descoperindu mai la toti câte-unu nodu in papura, deci ii suspendédia pe rondu.

Interesantu, cà renumitululu vic'ispanu persecuta pe mórte chiaru notarii romani cei mai buni sî punctuali, (d'intre cari unii au fostu capetatu chiaru premii dela ministeriulu ungurescu pentru sirguinti'a sî punctualitatea loru), sî nu cercetédia cancelari'a unoru notari magari, unde ar aflá nu numai negligintie sî abusuri, ci chiaru fapte criminali.

Ei, d'a-poi cà atunci nu ar potè face destulu ordinationiloru de susu sî nu ar potè castigá merite 'naintea puterniciloru, sî in fine neci sî-ar mai potè face sî câte o léca de accidentia.

Elit'a romaniloru d'in comitatulu Uniadorei aflandu-se mai a-deunadi 'naintea pravaliei „*La Bucuresci*“ d'in Dev'a, dupa o desbateru lunga sî seriósá, — despre brum'a ce-a stricatu strugurii de estu anu, despre cele ce au povestitu Tand'a sî Mand'a, despre ce ar potè face Danu sî Branu, déca ar scî si ar vre, sî alte cestiuni de aste importante, — trech la a desbateru: cum s'ar potè re'nviá érasî casin'a romana, ca peste iérna sà aibe Domnialoru unu locu, unde sà se jóce de a cartile sî sà se dispute despre acea, cà óre care d'in trinsii este mai mare romanu, sî care a facutu sacrificie natiionali mai multe sî mai mari, s. c. l.

Se 'ntielege, cà fia-care esî câte cu o propunere noua sî fia-care promise: cà va solví tacs'a obveni-enda, cà fia-care va aboná câte unu diariu romanescu; ma chiaru sî plenipotentiatulu lui Gur'a Satului, (care d'in intemplantu se aflá de facie) inca promise, cà celu pucínu va reportá despre lucràrile loru, sî asiè mai departe.

Resultatululu fù: ca mane di brav'a inteligintia sà se adune in localitátile scólei romane d'in Dev'a, cu scopu de a discutá cestiunea mai de a meruntulu sî de a aduce o hotarire esecutabila sî valorósá.

Alt'a di inse neci unulu d'in elita nu se ivi la loculu destinatu sî astu-feliu cestiunea casinei se confundá érasî a-colo, de unde o scormaní — foculu celu de paie.

Nu face nemicu, celu pucínu domniî voru potè fi in pace sî nu se voru potè ingrozí, cà inteligint'i'a romana d'in Uniadórea conspira contr'a statului loru, ér' elit'a romana nu va fi discreditata 'naintea loru.

In totu reulu este ce-va sî bunu.

Apropos de scól'a romana d'in Dev'a.

Audîmu, cà scól'a d'in cestiune anulu acest'a este parasita, cà-ci n'are invetiatoriu sî neci invetiacei.

Ne mirámu, cà precum scimu d'in fonte siguru, scól'a romana d'in Dev'a are:

1.) D'in lasamentulu fericitei Ev'a Moldovanu n. Cost'a, in capitalu 1000 fi. v. a. astu-feliu, ca 6% dupa acestu capitalu sà fia destinate in favorulu scólei gr. or. *confesionale* d'in Dev'a, (respective ca plat'a invetiatorului) pana atunci, pana candu va esiste ca atare, sî a-nume cele 6% d'in 11 Faurariu anulu 1874. *)

*) Testamentulu fericitei Ev'a Moldovanu n. Cost'a, p. 1.

2.) Famili'a Dumitrache Moldovanu a testatu scólei romane d'in Dev'a nescari immobile.

3.) Cas'a unde e scól'a se afla câte-va incaperi gradina și grasduri de esarendatu in pretiu celu pučinu cu vr'o 120 fl.

4.) In baserica este unu tasu si in favorulu scólei, unde inca picura ce va.

5.) Scól'a mai are nisce banisiori d'in pretiulu scólei vechie vendute.

6.) D'in portia inca are 5% — si totusi sa se periclitiede scól'a confesionale?

Curiosu, fórte curiosu, ca mai tóte treburile devaniloru.

Avemü inse sperantia, cá nu va fi totu asiè, cá a-colo e renumitulu inspectoru de scóle L. Réthi, celu ce a facutu atáte scoli comunale in comitatulu Uniadorei, si dóra s'a indurá si de bietulu poporu romanu d'in Dev'a.

Juramentulu

I.

Candu lumea 'ntréga este croita
Intr'unu feliu tóta, buna séu rea,
Candu toti ca unulu cadu in ispita,
Cum vreti, eu singuru sa esu d'in ea?

Candu juramentulu nimeni nu-lu tiene,
Se cade óre eu sa fiu santu?
Sa esu d'in lume? Ori se cuvine,
Sa tienu eu singuru la juramentu?

II.

Copil'a jóra candu se marita,
La primaria si la altariu,
Jóra credintia, dér' in ispita
Cade a-dese cu vr'unu strengariu.

De ce ca dins'a si eu n'asi face,
Ca-ci asiè tóte mergu pe pamentu?

Sa esu d'in lume óre vi place?
Sa tienu eu singuru la juramentu?

III.

Judecatoriulu e'a fi dreptu jóra,
Dér' inse-a-dese n'are habaru;
Unulu ciupesee, déca nu fura;
Multi bagu dreptatea in posunaru!

De ce n'asi face ca lumea tóta,
De-ar suflá asta-dí astu-feliu de ventu,
De s'ar întóree a sórtei róta?
Sa tienu eu singuru la juramentu?

IV.

Supt stégu soldatulu credintia jóra,
Dér' câte-o data s'a intemplatu,
Ca intr'o nópte, impinsu de ura,
Sa violese ce a juratu.

De ce ca dinsulu n'asi face óre?
De ce asi tienè alu meu cuventu?
Aducu eu lumei vre-o indreptare,
D'asi tienè singuru la juramentu?

V.

Ce-e juramentulu? vorba desiérta!
Monarhii a-desea nu juru si ei
Pe-a tierii lege, pe-a tierii siarta,
Si ni-o sfasie cu-ai loru lingái?

De ce ca dinsii si eu n'asi face?
Sperjurulu este banalu cuventu!
De-acumu 'nainte sa mi dati toti pace!
Nu mai tienu singuru la juramentu.

(Ghimpele.)

Nini.

Magazinulu lui „Gur'a-Satului.”

Taber'a unghuresca d'in romani de pe la alegerele de deputati dietali d'in Ungari'a si Transilvani'a.

Acestu quotlibet compusu parte d'in voluntari, parte d'in cei prinsí cu funea, se publica spre scire si acomodare. Lasa véda lumea, cine sunt acei'a, cari cu votulu loru au trantitu partit'a natiunale la petiórele fratiloru nostri magiari.

Spre acestu scopu, si ca acestu cupletu sa fia completu, rogámu pre conducatorii d'in cele-l-alte districte, ca sa ni comunice listele loru de votare, deosebindu pre romani, pentru a-i cunósce.

I. In districtulu Aradului.

A. cerculu alegatoriu alu *Chisineului*, representatu pone a-ci in 5, ani de deputatulu nationale opositionale *Mircea B. Stanescu*, avocatulu in Aradu si redactorele de la acestu organu.

Candidati: alu partitului nationale opositionale, *Mircea B. Stanescu*, si, alu partitului liberale guvernamentale unghurescu, Baronulu *Bel'a de Bánhidi*, proprietariu mare d'in acela-si cercu electorale si locuitoriu in Aradu.

Voturile romaniloru pentru Baronulu *Bel'a de Bánhidi*, si in contr'a candidatului nationale au fostu urmatóriele:

(Urmare.)

r.) d'in opidulu **Zarandu:**

1.) *Ioane Tulcanu*, ⁵⁶⁾ parocu gr. or.

2.) *Ioane Siniténu*, economu.
3.) *Simeone Gerbovanu*, juratu opid.
4.) *Georgiu Gligoru*, " "

domni, si in contulu promisiunei impreuna cu fetiorulu seu juristu absolutu li-a facuta bune servitie, spre batujocur'a reverendei romanesci. Nu i-a fostu in minte inse, cá „fagadiél'a domniloru, e bucuri'a prostului!” Asiè a si patitu-o. Alegerea de depntatú trecuse si venise alegerea notariului districtuale salarisatu. Fetiorulu juristu alu preotulu romanescu pentru unghuri nu primise neoi unu votu dela domnii patroni, ci pure numai voturile betiloru romani, cá-ci domnii silei in majoritate, precum sunt, aflara

5.) *Ioane Siniténu*, jude campestrale.
6.) *Onu Curt'a*, postariu opidanu.
7.) *Ioane Blidariu*, bacteru " "
8.) " *Secheresiu*, juratu " "

de bine a-lu tienè escontentatu cu gólele promisiuni, si alesera pre unulu de alu loru *Paradaiser* la nume; éra pre elu d'in mila ilu denumira numai notariu titulariu, onorariu si fore salariu. Tenerulu *Tulcanu*, care inainte de votare neoi cá se uitá pre romani, ci se tienea cu notariatulu siguru, ca cum i-ar fi in palma, dreptu-ce isi si luá locu taman intre domnii magiari, acum inelatu in sperantiele si visele sele de mare domnia, busumflatu abandoná

⁵⁶⁾ A! *Tulcanu*? Diéu asiè. „Preotu cu crucea in frunte,” ca cortesiu mace d'in satu in satu, in ciud'a Cerculariului episcopescu. Déra ce-i pasa Santiei Sele de episcopa, de baserica si de natiunea lui, candu domnii silei i-au zimbitu si mi l'au neteditu niticlu, cá „uo popa, van fiesor jurista, si noi mi face pre elu notariosu de varmegia cu buna plata.” Si éca pastorialu nostru sufletescu devenitu pajtás cu acei

- 9.) *Iosifu Simandanu*, ⁵⁷⁾ fauru.
- 10.) *Gavrilu Farcasiu*, ⁵⁸⁾ economu.
- 11.) *Iacobu Varg'a*, juratu opidanu ⁵⁹⁾
- 12.) *Nicolau Deacu*, tutore orfian. ⁶⁰⁾
- 13.) *Georgiu Selegianu*, prim. " ⁶¹⁾

s.) d'in comun'a **Sintea**:

- 1.) *Nicolau Rotariu*, economu.
- 2.) *Simeone Hodre*, "
- 3.) *Georgiu Andoru*, "
- 4.) *Vasilu Birt'a*, "
- 5.) *Tirica Ola*, "
- 6.) *Gavrilu*, "
- 7.) *Georgiu Bibe*, "
- 8.) *Ioane Mladinu*, "
- 9.) " *Micora*, "
- 10.) *Petru Teodoru*, "
- 11.) *Simeonu Tod'a*, "
- 12.) *Teodoru Oradacu*, "
- 13.) *Ioane Bulce*, "

- 14.) *Theodoru Falcusianu*, econ.
- 15.) *Moise Ienciasiu*, "
- 16.) *Iosifu Andoru*, "
- 17.) *Luc'a Oradacu*, primariu comun.
- 18.) " *Borlea*, ⁶²⁾ eco.
- 19.) *Sandre Banu*, ⁶³⁾ "
- 20.) *Ioane Berunu*, ⁶⁴⁾ "
- 21.) *Georgiu Romanu*, ⁶⁵⁾ notar. com.
- 22.) *Petru Munteanu*, preot. gr. cat. ⁶⁶⁾
- 23.) *Toderu Todoru*, economu. ⁶⁷⁾

t.) d'in comun'a **Cherelusiu**: ⁶⁸⁾

- 1.) *Mitru Redisiu*, economu.
- 2.) *Teodoru Siladiu*, "
- 3.) *Georgiu Davidu*, "
- 4.) *Ioane Redisiu*, "
- 5.) *Mitru Dehelanu*, "
- 6.) *Petru Fluverasiu*, "
- 7.) *Ioane Herlo*, "
- 8.) *Georgiu*, "

- 9.) *Ioane Papu*, protopopu gr. cath. ⁶⁹⁾
- 10.) *Petru Cisnasiu*, ⁷⁰⁾ "
- 11.) *Teodoru Novacuti*, ⁷¹⁾ "
- 12.) *Vasilu Herlo*, "
- 13.) *Antoniu Palincasiu*, "
- 14.) *Teodoru Faicutia*, ⁷²⁾ "
- 15.) *Ioane Belle*, "
- 16.) *Georgiu Fluverasiu*, "
- 17.) " *Belle*, "
- 18.) *Nicul'a Ciurdariu*, "
- 19.) *Ioane Fluverasiu*, "
- 20.) " *Belle*, notariu comunale. ⁷³⁾
- 21.) *Onic'a Berariu*, primariu comun.

u.) d'in comun'a **Nadabu**:

- 1.) *Ioane Goldisiu*, maiestru dubariu.
- 2.) *Petru Vidicanu*, ⁷⁴⁾ economu.
- 3.) " *Chet'a*, "
- 4.) *Demetriu Albiciu*, cand. de not. ⁷⁵⁾

D'in intregulu cercu d'era de toti 316 romani, dandu ajutoriu cu votulu loru celor 497 votanti de magiari, armeni si ovrei, se facuse majoritate in contr'a partitei nationale: pone candu d'ntre magiari unulu singuru, Alisandru Csatari d'in Zerindulu mare s'a aflatu, care si-a datu votulu pentru candidatul nationale. N'aveamu noi altu-cum trebuintia de voturile magiariloru in acestu cercu, de cum-va nu se aflau atati romani, cari se pusera a lovi in interesele nostre; inca chiaru si in butulu aceluora invingerea era sigura, de cum-va romanii ar fi concursu in numeru mai mare, buna ora cum s'au prezentatu magarii, ovrei, si armenii mai toti pone intr'unulu chiaru si cei morbosii, a-fore de preotulu reformatu d'in Zerindulu mare cu alti 12., cari s'au abtinentu dela votu, temendu-se a spriginii oblu pe candidatul nationale, d'era totu-si nevoiundu a vota pentru candidatul guvernamentale. Deci rezultatulu alegerei a fostu, ca Baronulu *Bell'a de Banihidu* a priimitu 813 voturi, era *Mircea B. Stanescu*, a intrunitu 499 voturi; de unde primulu a invinsu cu o majoritate de 314 voturi, va sa dica preste voturile magiariloru, ovreiloru si a armeniloru tocmai cu atate voturi date de romani! cari de cumva lipsiau dela urna, invingea candidatul nationale cu 2. voturi curate!

D'in lista publicata se vede, cari comune romane suporta vin'a acestei reusite desavantagiöse; resteza a ni da recunos-

ciintia noastra in publicu aceluora comune romanesci, cari si-au facutu detoria loru romanescă in modu eclatante, precum sunt: *Chisineu, Socodoru, Nadabu, Pila, J. Varsiandu, Siepreusiu, Sintea, Talposiu, Vadasiu si Misiu*

Onore loru! si onore braviloru conducatori ai aderintiloru la pertid'a nationale, precum au fostu si sunt: *Mihaiu Veliciu* notariu in Siepreusiu, *Avramu Ursuti* si *Mihaiu Sturza* preoti in Siepreusiu, *Ioane Pervu* proprietariu mare in Siepreusiu, *Eliu Petrasiu*, docinte in Siepreusiu, *Ioane Corni'a* parochu si asesore consistoriale in Chisineu (de si nu avusesse votu), *Gligoru Mladinu* invetiariu in Chisineu, *Georgiu Vasianhanu* paroch si asesoru consistoriale in Talposiu, *Petru Martinu* negutiariu de porci in Socodoru, *Ioane Avramu* paroch in Misiu, *Ioane Pinteru* docinte in Vadasiu, *Mihaiu Ciobrisiu* paroch in J. Varsiandu, *Georgiu Nediciu* negutiariu in J. Varsiandu (de si fore votu,) *Georgiu Petroviciu*, si *Mihaiu Ratiu* preoti in Pila (de si ambii fore votu!) *Virgiliu Novacu* preotu in Somoschesiu, *Georgiu Carabasiu*, paroch in Sintea, *Ioane Popoviciu*, *Georgiu Crainicu* si *Teodoru Cefanu*, parochi in Nadabu (de si cei 2 d'in urma fore votu!) *Ioane Dobosiu* invetiariu in Nadabu, si altii!

(Se va urma in nrulu venitoriu cu cerculu Buteniloru.)

partea ungariloru si se trase ploatu si cu ochii lacrimandi intre romani dreptu la redactorulu dela acestu diurnalu, cu care se incepü urmatu discursu:

— Ce sa facu domnule, sa primescu seu nu batjocuri'a, *simpl'a titulatura* de notariu?

— Sa primesci si atata.

— Ba eu asi fi mai resolutu sa li multumescu de bunetate si sa resignezu.

— Acea nu face; ei deca mai ai vre o schintea de romanitate in peptulu DTale, a-poi in consideratiune, ca a-ici si limb'a romana este protocolaria si in usu, si in consideratiune, ca DTA esci romanu, sa ceru a face juramentulu in limb'a romana.

— Ti multumescu domnule pentru svatu; asi voiu face.

Tenerulu Tulucanu inse n'a facutu asié, ci a facutu mulcomu si a facutu juramentulu in unguresce, spre o noua indignare a romaniloru.

Bagusema: precum e tatalu asié e si pniulu. „A bove majori discit arare minor.“

Red.

⁵⁷⁾ Inrudi'u cu candidatul nationale; dreptu-ce la o ocaziune cu mundria si-a esprimitu dorintia a-lu vedé si a lu cunosce. Ei vedeti, in ce tabera l'a cercatu!

Red.

⁵⁸⁾ In romanesc — *lupu*.

Red.

⁵⁹⁾ Consangenu de a-prope cu judele regiu d'in Chisineu de asemene nume.

Red.

⁶⁰⁾ Nu e minune, e si tistu, si de viti'a lui Deak Ferenc.

Red.

⁶¹⁾ Eca alu 13-le apostolu! Asié se si

cade la Zarandani; preotulu cu crucea in frunte, era primariulu cu bot'a in eoda turmei, ce precum se vede mai tota s'a constituitu d'in tisturile, va sa dica slugile opidului.

Red.

⁶²⁾ Stau bunu, ca fratele Sigismundu Borlea, bravulu nostru anteluptatoriu nationale, se lapeda de elu, ca

Red.

⁶³⁾ Siguru, va fi lacomosu pe bani.

Red.

⁶⁴⁾ A-dese betranii sunt cu minte pruncesca.

Red.

⁶⁵⁾ Frumosu nume de parade; a-poi inca si inruditu cu candidatul nationale. Dicu, Dicu, ne apropiemu mereu mereu de tempurile istorice, candu numai cunoscea tata pe fii, frate pre frate, ruda pre ruda, ci loviau unii in altii dupa diferintia de idei si principii

Red.

⁶⁶⁾ Inca unu preotu a-ci! Pone candu preotes'a Santiei Sele era la prandiu in taber'a nationale, si ne afida, ca barbatielulu ei lupta pentru partia nationale.

Red.

⁶⁷⁾ Notoriosu! d'in Sintea romanii grorientali pentru candidatul nationale, era cei gr. catolici pentru candidatul guvernintal. Audi Santi'a Ta, Folténu d'in Orbi'a mare, nu cum-va este joculu Santiei Tele?! Noi asié tienemu.

Red.

⁶⁸⁾ Inca o comuna greco-catolica. De unde supusa precum in cele spirituali asié si in cele politice Santiei Sele Folténu. Denique „ein jedes Barum hat sein Drum.“

Red.

⁶⁹⁾ Era-si unu preotu cu crucea in fruntea contr'a noastra. Nu asié facea antecesorulu Santiei Sele, protopopulu de pia memoria Samuile Gram'a.

Red.

⁷⁰⁾ In cisme unguresci cu pintini.

Red.

⁷¹⁾ Dera nu e Gruia lui Novacu.

Red.

⁷²⁾ Numele est'a dupa sunetu pare ca vine d'in unguresculu, *fajkutya*.

Red.

⁷³⁾ A domnule Belle! pe a-iei te aflamu.

D'a-poi ca Dta un'a un'a amblai pe la noi afirandu-ne ca asié de bine stau trebile partitei nostre in Cherelusiu. Mai tardiu inse tieleseram, ca dela noi in secretu te ducai pe la subprefectulu, spre a-i reporta ce le-ai fostu auditu dela noi in confidentia. Frumosu rolu ti-ai luat nenisorule!

Red.

⁷⁴⁾ Mai bine si-ar schimbá numele in *Vidiki*, astu-feliu ar corespunde faptei.

Red.

⁷⁵⁾ Estu-modu siguru va fi notariu, (buna ora ca Tulucanu.)

La asta alegere vedieudu poporulu, ca notarii romani toti fore de unulu singuru, Veliciu, l'au abandonatu, esclama eiudosu: „der' de aceea ne fragmentamu noi intru alege notari de romanu, ca dinsi sa nu tienu la poporu, ci cu domni de la stapanire?! Aléga-i de a-ci incolo ungaru, si noi vomu alege pre ori si cine, ca vedemu nu este deosebire.“ Eca moral'a politice siovaitorie!!

Red.